

NAROČNIK	
Naziv in sedež	Nacionalni inštitut za javno zdravje Trubarjeva cesta 2 1000 Ljubljana
ID št. za DDV	44724535
Matična številka	6462642000
Poslovni račun	IBAN SI56 0110 0600 0043 188 (UJP)
Telefon	01 244 14 00
Faks	01 244 14 47
E-pošta	gp@nijz.si
Skrbnik pogodbe/ nadzornik	
Podpisnik	izr. prof. dr. Branko Gabrovec, generalni direktor

in

IZVAJALEC	Poslovodeči partner	Partner 2	Partner X
Naziv in sedež			
ID št. za DDV			
Matična številka			
Poslovni račun			
Telefon			
Faks			
E-pošta			
Skrbnik pogodbe / odgovorna oseba			
Podpisnik			

(skupno imenovana kot »pogodbeni stranki«)
skleneta naslednjo:

Pogodbo št. _____
Vzdrževanje sistemske infrastrukture eZdravja
120K310826

UVODNA DOLOČILA

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata:

- da je postopek oddaje javnega naročila za »Vzdrževanje sistemske infrastrukture eZdravja« izvedel Nacionalni inštitut za javno zdravje, Trubarjeva cesta 2, 1000 Ljubljana, v svojem imenu in za svoj račun;
- da je bilo naročilo izvedeno po odprtem postopku, z oznako 120K310825, objavljenem na Portalu javnih naročil, pod št. objave _____, dne _____ in TED, pod št. objave _____, dne _____;
- da se predmetna pogodba sklepa na podlagi Odločitve o oddaji naročila št. 4300-_____/2026- (257), z dne _____;

- da ima ta pogodba 5 prilog, ki so sestavni del določil te pogodbe in sicer:
 1. Priloga št. 1: Tehnične specifikacije;
 2. Priloga št. 2: Predračun;
 3. Priloga št. 3: Podatki podizvajalca;
 4. Priloga št. 4: Potrdilo o kadrovske sposobnosti;
 5. Dodatek št. 1: Pogodba o obdelavi osebnih podatkov.

PREDMET POGODBE

2. člen

Predmet pogodbe so storitve vzdrževanja systemske infrastrukture eZdravja.

Predmet pogodbe je podrobneje opisan v tehnični specifikaciji (Obrazec P-5), ki je sestavni del te pogodbe.

Izvajalec je bil izbran kot najugodnejši ponudnik za storitve vzdrževanja systemske infrastrukture eZdravja, v skladu s ponudbo izvajalca št. _____, z dne _____, ki je sestavni del te pogodbe.

S to pogodbo se pogodbeni stranki dogovorita o splošnih in posebnih pogojih izvedbe javnega naročila. Sestavni del te pogodbe so pogoji sprejeti z razpisno dokumentacijo.

VELJAVNOST POGODBE

3. člen

Pogodba se sklepa za obdobje treh let oziroma 36 mesecev in sicer **od 29.3.2027 do 28.3.2030** in začne veljati, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki, pod pogojem, da izvajalec naročniku izroči finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznostih opredeljeno v 15. členu pogodbe.

POGODBENA VREDNOST

4. člen

Izvajalec bo v skladu s to pogodbo za naročnika opravljal storitve po predračunu in po specifikaciji iz razpisne dokumentacije.

Skupna pogodbena vrednost za izvedbo vseh storitev, navedenih v 2. členu pogodbe znaša _____ EUR brez DDV, oziroma _____ EUR z DDV.

Cena osnovnega vzdrževanja je določena v pavšalu za posamezen mesec in znaša 1/36 vrednosti osnovnega vzdrževanja za celotno obdobje veljavnosti pogodbe, in sicer _____ EUR brez DDV, oziroma _____ EUR z DDV.

Mesečni pavšal osnovnega vzdrževanja iz prejšnjega odstavka je sestavljen iz fiksnega in variabilnega dela, skladno s Tehničnimi specifikacijami (Obrazec P-5), poglavje 3.5.4, in ponudbenim predračunom (Obrazec P-4).

Fiksni del pavšala obsega storitve, ki jih izvajalec izvaja po sistemu 24/7/365, in sicer proaktivni nadzor delovanja omrežja (postavka »NOC storitve (FIKSNI DEL PAVŠALA)«), zagotavljanje storitev operativnega centra kibernetkega varovanja (postavka »SOC storitve (FIKSNI DEL PAVŠALA)«) ter zagotavljanje kontaktnega centra in pripravljenosti strokovnega osebja za zagotavljanje SLA (postavka »Vodenje in usklajevanje reševanja incidentov in zahtevkov,

vključno z zagotavljanjem kontaktnega centra ter strokovnega osebja in pripravljenosti za zagotavljanje SLA (FIKSNI DEL PAVŠALA)«, in znaša _____ EUR brez DDV mesečno.

Variabilni del pavšala obsega preostale storitve osnovnega vzdrževanja (postavka »Osnovno vzdrževanje – storitve (VARIABILNI DEL PAVŠALA)«) in je določen kot zmnožek ocenjenega števila ur na mesec in urne postavke v mesečni naročnini iz Obrazca P-4 Predračun ter znaša _____ EUR brez DDV mesečno, kar ustreza 750 uram na mesec po urni postavki _____ EUR brez DDV za uro.

Naročnine in podpora proizvajalcev strojne in programske opreme iz ponudbenega predračuna niso del variabilnega dela pavšala in niso predmet poročila po 9. členu te pogodbe.

Cene na enoto (mesečne cene posameznih postavk osnovnega vzdrževanja, urne postavke in cene potrošnega materiala) iz ponudbenega predračuna so fiksne in nespremenljive ves čas trajanja pogodbe.

Skupna pogodbeni vrednost iz drugega odstavka tega člena se lahko razlikuje izključno na podlagi poročila variabilnega dela pavšala, določenega v 9. členu te pogodbe, in dejansko naročenega dopolnilnega vzdrževanja.

Pogodbena cena vsebuje vse sestavine oziroma elemente cene in krije vse stroške za izvedbo predmeta pogodbe, vključno z davkom na dodano vrednost (DDV), drugimi davki, prispevki oziroma dajatvami ter vsemi stroški, ki niso posebej specifikirani, so pa potrebni za funkcionalno zagotovitev delovanja predmeta pogodbe.

V primeru spremembe stopnje DDV nosi breme spremembe izvajalec.

OBVEZNOSTI IZVAJALCA

5. člen

Izvajalec se obveže, da bo vse obveznosti po tej pogodbi izvedel skladno z zahtevami naročnika, kot so opredeljene v razpisni dokumentaciji - Tehnični specifikaciji (Obrazec P-5).

Izvajalec se obvezuje, da bo:

- opravil storitve, definirane v razpisni in ponudbeni dokumentaciji, strokovno, brezhibno, pravočasno in kvalitetno ter na najracionalnejši način;
- upošteval zakonske določbe in veljavna naročnikova pravila za varovanje in zaščito, s katerimi se je dolžan seznaniti ob podpisu pogodbe;
- zagotovil, da dokumenti (računi, zapisniki itd.) vsebujejo številko te pogodbe;
- da bo nemudoma obvestil naročnika o nastanku objektivnih vzrokov, ki bi otežili ali preprečevali izpolnitev dogovorjenih obveznosti;
- zagotovil, da bodo dela, prevzeta s to pogodbo, izvajali strokovnjaki navedeni v pogodbi;
- plačal pogodbeno kazen, kot je določena v tej pogodbi;
- po preteku pogodbe prenesel vso dokumentacijo in podatke ter izvedel izobraževanje za morebitnega novega izvajalca storitve - s tem je pogojeno tudi izplačilo zadnjega mesečnega obroka pogodbenega zneska;
- omogočal ustrezno spremljanje in nadzor naročniku;
- izvajal svoje pogodbene obveznosti v dogovorjenih rokih.

OBVEZNOSTI NAROČNIKA**6. člen**

Naročnik se obvezuje da bo:

- zagotovil ustrezno spremljanje in nadzor izvedbe aktivnosti po tej pogodbi;
- zagotovil razpoložljivost svojih kadrov, ki bodo potrebni za uspešno izvedbo aktivnosti po tej pogodbi;
- zagotovil razpoložljivost obstoječe dokumentacije in drugih informacijskih virov, ki so potrebni za izvedbo nalog;
- izvajal svoje obveznosti in naloge v dogovorjenih rokih.

Izvajalec ne odgovarja za pravočasno izvedbo storitev, če naročnik ne izpolni katerega od zgoraj navedenih pogojev.

NAČIN IZVAJANJA POGODBE**7. člen**

Izvajalec bo izvajal storitve v skladu z razpisno dokumentacijo in navodili naročnika. Za koordinacijo izvrševanja storitev po tej pogodbi določita pogodbeni stranki vsak svojo odgovorno osebo in njuna namestnika. Namestnik odgovorne osebe nadomešča odgovorno osebo v času njene odsotnosti z vsemi pooblastili odgovorne osebe.

Odgovorna oseba pri naročniku je:

Ime in priimek	
Telefonska številka	
GSM	
E-pošta	

Namestnik odgovorne osebe pri naročniku je:

Ime in priimek	
Telefonska številka	
GSM	
E-pošta	

Odgovorna oseba pri izvajalcu je:

Ime in priimek	
Telefonska številka	
GSM	
E-pošta	

Namestnik odgovorne osebe pri izvajalcu je:

Ime in priimek	
Telefonska številka	
GSM	
E-pošta	

Izvajalec bo za izvedbo storitev po tej pogodbi uporabil strokovnjake, navedene v obrazcu "P-12_Potrđilo o kadrovski sposobnosti", ki ga je izvajalec predložil ob oddaji ponudbe in je sestavni del razpisne dokumentacije (v nadaljevanju: nominirani strokovnjaki).

Nominirani strokovnjaki bodo tudi dejansko izvajali dela po tej pogodbi, pri čemer za naročnika ni pomembno njihovo pogodbeno razmerje z izvajalcem.

Če bo prišlo pri izvajalcu do zamenjave ali dodajanja posameznega nominiranega strokovnjaka, mora izvajalec o taki spremembi pravočasno predhodno pisno obvestiti naročnika. Obvestilo mora vsebovati obrazložitev za zamenjavo ali dodajanje ter enakovrstne podatke, kakor jih je izvajalec predložil v ponudbi za javno naročilo, navedeno v 1. členu te pogodbe. Zamenjava mora biti strokovno enakovredna ali boljša v primerjavi z zamenjanim nominiranim strokovnjakom. V prehodnem obdobju se lahko naročnik izjemoma odloči in dovoli tudi zamenjavo ali dodajanje, ki ne izpolnjuje vseh pogojev, če glede na specifične okoliščine ugotovi, da je taka zamenjava ali dodajanje primerna in zadovoljiva. Izvajalec posameznega nominiranega strokovnjaka ne sme zamenjati ali dodati, dokler naročnik take zamenjave izrecno predhodno ne potrdi.

8. člen

Pogodbeni stranki se morata tekoče pisno obveščati o vsaki spremembi bistvenih pogojev, ki lahko vplivajo na izvajanje del po tej pogodbi.

PLAČILNI POGOJI

9. člen

Za izvršene pogodbene obveznosti po tej pogodbi izvajalec naročniku izstavi račun.

Plačila po tej pogodbi bodo izvedena na naslednji način:

- izvajalec izstavlja račune za osnovno vzdrževanje na podlagi pisno potrjenega mesečnega poročila o opravljenem delu. Izvajalec mesečno do 10. dne v mesecu za prejšnji mesec naročniku pošlje pisno poročilo, ki mora biti pripravljeno skladno z določili Tehničnih specifikacij. Naročnik pisno potrdi oziroma zavrne poročilo. Po prejemu potrditve izvajalec izstavi račun za opravljeno storitev. V primeru zavrnitve poročila oziroma dela poročila izvajalec popravi oziroma dopolni poročilo in ga ponovno preda naročniku v ocenitev;
- storitve po naročilu (dopolnilno vzdrževanje) se obračunavajo po dejansko realiziranem številu ur. Pred vsakim posamičnim naročilom izvajalec poda oceno navora za izvedbo storitve dopolnilnega vzdrževanja. Dopolnilno vzdrževanje se izvede po predhodnem pisnem naročilu naročnika, ki je lahko tudi elektronska pošta. Če izvajalec izvede funkcionalnost brez naročila naročnika, nosi stroške izvedbe sam. Izvajalec izstavlja račune za storitve dopolnilnega vzdrževanja na podlagi s strani naročnika pisno potrjenega mesečnega poročila o opravljenem delu za storitve dopolnilnega vzdrževanja, dokončane in prevzete v preteklem mesecu;
- na mesečnem računu mora izvajalec za storitve dopolnilnega vzdrževanja navesti število opravljenih ur, oziroma drugih obračunskih enot tekočega meseca in njihovo kumulativno število.

Variabilni del mesečnega pavšala osnovnega vzdrževanja je predmet kvartalnega poročila. Pogodbeni stranki ob koncu vsakega koledarskega četrtertletja, najkasneje v 30 (tridesetih) dneh po njegovem izteku, na podlagi mesečnih poročil izvajalca sporazumno uskladita in pisno potrdita skupno število dejansko izvedenih ur v minulem četrtertletju ter ga primerjata s predvidenim številom ur, ki znaša trikratnik ocenjenega mesečnega števila ur iz Obrazca P-4.

Če je dejansko število izvedenih ur v četrtertletju višje od predvidenega za več kot 10 % (deset odstotkov), je izvajalec upravičen do izdaje izredne fakture, katere višina se določi tako, da se število ur nad pragom 10 % pomnoži z urno postavko v mesečni naročnini iz Obrazca P-4.

Če je dejansko število izvedenih ur v četrtletju nižje od predvidenega za več kot 10 % (deset odstotkov), je izvajalec dolžan naročniku izdati dobropis, katerega višina se določi tako, da se število ur pod pragom 10 % pomnoži z urno postavko v mesečni naročnini iz Obrazca P-4.

Izredno fakturo oziroma dobropis izvajalec izda najkasneje v 15 (petnajstih) dneh od pisne potrditve skupnega števila ur. Pri poročunu se upoštevajo izključno ure, ki so evidentirane v sistemu za upravljanje zahtevkov z enolično oznako aktivnosti in dokazilom o izvedbi skladno s poglavjem 3.5.2 Tehničnih specifikacij; ure, ki niso evidentirane na navedeni način, se ne priznajo.

Če pogodbeni stranki skupnega števila ur ne uskladi v roku iz tega člena, se za namen poročuna upošteva število ur, izkazano v mesečnih poročilih izvajalca, ki jih je naročnik potrdil. Naročnik ima ves čas trajanja pogodbe in še dve leti po njenem prenehanju pravico do pregleda (revizije) evidenc opravljenih ur, izvajalec pa mu je dolžan omogočiti vpogled v roku 8 (osmih) delovnih dni od pisne zahteve.

Če dejansko število izvedenih ur v dveh zaporednih četrtletjih odstopa od predvidenega v isto smer za več kot 10 %, pogodbeni stranki s pisnim dodatkom k tej pogodbi ustrezno prilagodita ocenjeno mesečno število ur za nadaljnje obdobje izvajanja pogodbe. Ob taki prilagoditvi se sorazmerno prilagodi tudi mesečna naročnina za variabilni del pavšala, in sicer kot zmnožek novega ocenjenega mesečnega števila ur in urne postavke iz Obrazca P-4, ki ostane nespremenjena.

Skupna vrednost izrednih faktur iz naslova poročuna variabilnega dela pavšala v posameznem pogodbenem letu ne sme preseči 20 % (dvajset odstotkov) vrednosti variabilnega dela pavšala za to pogodbeno leto, v nobenem primeru pa poročuni ne smejo povzročiti preseganja skupne pogodbene vrednosti iz 4. člena te pogodbe.

Naročnik mora račun izvajalcu plačati 60. (šestdeseti) dan od datuma uradnega prejema e-računa, oziroma v zakonsko predpisanem roku, ki velja na dan prejema računa, če je račun pravilno izdan in storitev opravljena v skladu s pogodbo.

Naročnik bo znesek računa, izdanega skladno s pogodbo, plačal na izvajalčev račun.

Računi se morajo sklicevati na številko pogodbe, na podlagi katere se izstavljajo.

V primeru, da se med izvajanjem te pogodbe spremeni davčna stopnja DDV, krije to razliko izvajalec.

Če pride do spremembe v proračunu ali programu dela naročnika oziroma do proračunskih ukrepov, ki neposredno vplivajo na to pogodbo, sta stranki soglasni, da s sklenitvijo dodatka k tej pogodbi to pogodbo ustrezno spremenita.

NAROČANJE STORITEV

10. člen

Storitev osnovnega vzdrževanja in licence za zagotavljanje podpore mrežne opreme naročnik ne bo naročal posebej. Izvajalec mora sam skrbeti za nemoteno delovanje podpore.

Naročnik bo dopolnilno vzdrževanje v zvezi z izvajanjem storitev vzdrževanja systemske infrastrukture eZdravja (IKT eZdravja) naročal posebej na osnovi ustrezne izvajalčeve pisne ponudbe, ki jo mora izvajalec pripraviti najkasneje v treh delovnih dneh od prejetja naročnikove zahteve, če ni drugače pisno dogovorjeno. Naročnik bo ustreznost ponudbe pisno potrdil, potrjena ponudba mora biti priloga k izdanemu računu. Potrditev ponudbe je pogoj za začetek

izvajana storitev dopolnilnega vzdrževanja v zvezi z izvajanjem storitev vzdrževanja sistemske infrastrukture eZdravja (IKT eZdravja).

Cena dopolnilnega vzdrževanja je odvisna od dejansko realiziranega obsega in se obračuna po obračunski enoti, določeni za posamezno postavko v ponudbenem predračunu (cena na uro x število ur, oziroma cena na priklop x število priklpov).

KVALITETA IZVEDBE IN JAMSTVO

11. člen

Izvajalec s podpisom te pogodbe izrecno izjavlja, da bo izvedel vse pogodbene obveznosti brezhibno in prevzema odgovornost za napake. Kot napaka se šteje vsako odstopanje od naročnikovih zahtev kot so opredeljene v obrazcu P-5: Specifikacije.

Izvajalec jamči le za izvajanje tistih funkcij, ki so določene v specifikaciji oziroma tistih, ki so z izvajalcem naknadno sporazumno pisno dogovorjene in potrjene.

Kontrolo kvalitete opravljenih del izvaja odgovorna oseba naročnika navedena v 7. členu te pogodbe ali oseba, ki jo pooblasti naročnik.

ODZIVNI ČASI

12. člen

Pri zagotavljanju vzdrževanja sistemske infrastrukture eZdravja (IKT eZdravja) morajo biti upoštevani odzivni časi, opredeljeni v obrazcu P-5: Tehnične specifikacije, ki je priloga te pogodbe in njen sestavni del.

13. člen

Izvajalec ni odgovoren za napako, ki je nastala kot posledica:

- višje sile, nesreče in podobnih nepredvidljivih dogodkov ali škodljivih ravnanj tretjih oseb, ob upoštevanju dolžne skrbnosti izvajalca.

PODIZVAJALCI

14. člen

Izvajalec bo dela izvedel brez podizvajalcev.

_ ALI _

1) Poleg izvajalca sodelujejo pri izvedbi del tudi naslednji podizvajalci.

Št.	Podizvajalec (naziv in sedež, zakoniti zastopnik)	Kontaktne podatki	Opis del	Delež oddanih del v % od celote
1				
2				

- 1) Naročnik je dolžan namesto glavnega izvajalca poravnati podizvajalčevo terjatev do glavnega izvajalca, za kar podizvajalec predloži pisno soglasje, ki je sestavni del pogodbe.
- 2) Izvajalec je dolžan svojemu računu oziroma situaciji obvezno priložiti račune oziroma situacije svojega (jih) podizvajalca (ev), ki jih je predhodno potrdil.
- 3) Če neposrednega plačila podizvajalec ni zahteval, bo naročnik od izvajalca zahteval, da mu najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije pošlje svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene storitve oziroma dobavljeno blago, neposredno povezano s predmetom javnega naročila.
- 4) Izvajalec mora med izvajanjem javnega naročila naročnika obvestiti o morebitnih spremembah informacij o podizvajalcih in poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje storitev, in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi. V primeru vključitve novih podizvajalcev mora glavni izvajalec skupaj z obvestilom posredovati poleg podatkov iz prvega odstavka te točke tudi podatke:
 - kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev,
 - izpolnjene ESPD teh podizvajalcev v skladu z 79. členom ZJN-3 ali izjavo o razlogih za izključitev ter
 - priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva.
- 5) Naročnik mora zavrni vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz prvega, drugega ali četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, razen v primeru iz tretjega odstavka 75. člena ZJN-3, lahko pa zavrne vsakega podizvajalca tudi, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz šestega odstavka 75. člena ZJN-3.
- 6) Naročnik lahko zavrne predlog za zamenjavo podizvajalca oziroma vključitev novega podizvajalca tudi, če bi to lahko vplivalo na nemoteno izvajanje ali dokončanje del in če novi podizvajalec ne izpolnjuje pogojev, ki jih je postavil naročnik v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila. Naročnik mora o morebitni zavrnitvi novega podizvajalca obvestiti glavnega izvajalca najpozneje v desetih dneh od prejema predloga.

ZAVAROVANJA

15. člen

Izvajalec mora najkasneje v roku 15 (petnajstih) koledarskih dni po podpisu pogodbe naročniku izročiti finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v zahtevani obliki glede na navodila iz razpisne dokumentacije (bančno garancijo v višini 10 % pogodbene vrednosti z DDV), kar znaša: _____, ki ga lahko naročnik unovči v naslednjih primerih:

- izvajalec ni pričel izvajati svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili predmetne pogodbe ali
- izvajalec ni pravočasno in/ali pravilno izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili predmetne pogodbe ali
- izvajalec je prenehal izpolnjevati svoje pogodbene obveznosti v skladu z določili predmetne pogodbe.

Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora veljati še 60 (šestdeset) dni po prenehanju veljavnosti pogodbe.

Če se bodo med trajanjem izvedbe te pogodbe morebiti spremenili končni roki za izvedbo posla, storitve, kvaliteta in količina, bo moral izvajalec ustrezno temu spremeniti tudi finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Naročnik bo unovčil zavarovanje za dobro izvedbo obveznosti po tej pogodbi v primeru, če izvajalec ne bo izpolnil svojih pogodbenih obveznosti v skladu z določili pogodbe.

ZAMUDA IN POGODBENA KAZEN

16. člen

V primeru izvajalčeve zamude pri izvajanju te pogodbe, ki nastane po njegovi izključni krivdi, je dolžan izvajalec plačati pogodbeno kazen v višini 1% od mesečne vrednosti za posamezno področje iz naslova osnovnega vzdrževanja, kot izhaja iz ponudbenega predračuna, za vsak zamujen dan, vendar skupaj ne več kot 25 % posameznega področja iz naslova osnovnega vzdrževanja.

V izogib nejasnostim, se pri višini določitve pogodbene kazni v nobenem primeru ne upošteva delež osnovnega vzdrževanja iz naslova zagotavljanja podpore proizvajalcev (t.i. »care packov«, naročnin proizvajalcev strojne in programske opreme, ipd.), posamezna področja iz naslova osnovnega vzdrževanja, pri katerih lahko naročnik obračuna pogodbene kazni pa so opredeljene v ponudbenem predračunu v postavkah »Osnovno vzdrževanje – storitve (VARIABILNI DEL PAVŠALA)«, »Vodenje in usklajevanje reševanja incidentov in zahtevkov, vključno z zagotavljanjem kontaktnega centra ter strokovnega osebja in pripravljenosti za zagotavljanje SLA (FIKSNI DEL PAVŠALA)«, »NOC storitve (FIKSNI DEL PAVŠALA)« in »SOC storitve (FIKSNI DEL PAVŠALA)« (v nadaljevanju: posamezno področje osnovnega vzdrževanja). Pogodbeni kazen se lahko obračuna pri izplačilu izvajalcu pri izvajanju te pogodbe.

Za izračun pogodbene kazni po tem členu se kot mesečna vrednost posameznega področja osnovnega vzdrževanja upošteva vrednost iz ponudbenega predračuna (fiksni in variabilni del pavšala skupaj), brez upoštevanja kvartalnih poračunov po 9. členu te pogodbe.

V primeru izvajalčeve zamude pri reševanju zahtevkov iz posameznega področja osnovnega vzdrževanja te pogodbe, ki nastane po njegovi izključni krivdi, je dolžan izvajalec plačati pogodbeno kazen v višini 2.000 EUR za vsako zamujeno oz. preseženo izhodiščno časovno enoto (to je "povrnitev delovanja storitve" iz priloge te pogodbe) glede na vrsto zahtevka, vendar skupaj ne več kot 25 % mesečne pogodbene vrednosti posameznega področja iz osnovnega vzdrževanja. Pogodbeni kazen se obračuna pri izplačilu izvajalcu za osnovno vzdrževanje.

V primeru nedoseganja zastavljenih vrednosti glede razpoložljivosti ali odzivnosti znaša pogodbeni kazen 35 % zneska posameznega področja iz osnovnega vzdrževanja za mesec, v katerem ni bila dosežena razpoložljivost ali odzivnost po tej pogodbi. Pogodbeni kazen se obračuna pri izplačilu izvajalcu za osnovno vzdrževanje. Pri izračunu razpoložljivosti se ne upošteva nerazpoložljivost storitve, ki je nastala zaradi nerazpoložljivosti drugih povezanih sistemov, na katere izvajalec nima vpliva, ali višje sile. Pogodbeni kazen iz tega odstavka se obračuna pri področju osnovnega vzdrževanja, v okviru katerega je nastal vzrok za nedoseganje razpoložljivosti oziroma odzivnosti. Če vzroka ni mogoče pripisati posameznemu področju, se pogodbeni kazen obračuna od vsote mesečnih vrednosti vseh področij osnovnega vzdrževanja.

V primeru, da en dogodek predstavlja temelj za uveljavljanje pogodbene kazni po več odstavkih tega člena, se pogodbeni kazen obračuna po enem odstavku tega člena, pri čemer naročnik samostojno odloči, po katerem odstavku bo uveljavljal pogodbeno kazen.

Pod višjo silo se razumejo vsi nepredvideni in neodklonljivi dogodki, ki nastopijo neodvisno od volje pogodbenih strank in ki jih pogodbeni stranki nista mogli predvideti ob sklepanju pogodbe ter kakorkoli vplivajo na izvedbo pogodbenih obveznosti.

Plačilo pogodbene kazni ne odvezuje izvajalca od izpolnitve pogodbenih obveznosti. V primeru, da naročniku nastane škoda, ki presega obračunano pogodbeno kazen, lahko naročnik uveljavlja

povračilo škode po splošnih pravilih odškodninske odgovornosti.

VAROVANJE IN ZAŠČITA PODATKOV

17. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo v okviru zakonitega interesa opravljanja svoje dejavnosti obdeloval osebne podatke, ki jih pridobi s strani naročnika, zaupno, v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov in vsakokratnim veljavnim zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov ter spoštoval Pravilnik o varstvu osebnih podatkov na NIJZ, s katerim se lahko seznani na sedežu naročnika. Hkrati se zavezuje da bo spoštoval in upošteval vse določbe Pogodbe o obdelavi osebnih podatkov, ki je dodatek in priloga te pogodbe. Brez sklenitve Pogodbe o obdelavi osebnih podatkov ta pogodba ni veljavna.

18. člen

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta pri svojem delovanju zagotovili in izvajali potrebne tehnične in organizacijske ukrepe, ki zagotavljajo varovanje osebnih podatkov in uresničevanje pravil v zvezi z njimi v skladu s Splošno uredbo o varstvu osebnih podatkov (člena 28 in 32).

19. člen

Naročnik oziroma uporabniki imajo pravico nadzorovati izvajalčevo izvajanje postopkov in ukrepov v zvezi z obdelavo in varovanjem osebnih podatkov po pogodbi.

VARSTVO PRED ZAHTEVKI TRETJIH OSEB

20. člen

Izvajalec jamči, da njegova izvedba te pogodbe ne krši intelektualnih ali drugih pravic tretjih oseb (vključno s patenti, licencami, poslovnimi skrivnostmi, avtorskimi pravicami, pravicami blagovne znamke, logotipov, industrijskega oblikovanja, ipd.).

Izvajalec bo ščitil naročnika pred morebitnimi zahtevki, izgubami, obveznostmi, škodami ter stroški (vključno s stroški za odvetnike in pooblaščen strokovnjake), ki bi nastali zaradi zahtevkov tretjih po lastništvu ali drugih pravicah na dobavljenih izvajalčevih izdelkih, njihovih delih ali storitvah vključno s tožbami zaradi kršitev pravic intelektualne lastnine. Če izvajalec izgubi pravico do uporabe katerega koli dela svojega dobavljenega izdelka ali storitve, bo izvajalec na svoje stroške kupil za naročnika pravico za nadaljnjo uporabo izvajalčevega izdelka ali storitve ali zamenjal izdelek ali storitev s takim izdelkom ali storitvijo, ki ne bo sporna s stališča kršitev pravic intelektualne lastnine, ali spremenil izdelek ali storitev, tako, da ne bo sporno s stališča kršitev pravic intelektualne lastnine.

VARSTVO PRAVIC INTELEKTUALNE LASTNINE IN ZNANJA

21. člen

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da se vse materialne avtorske in sorodne pravice, morebitne druge pravice, zlasti lastninske pravice, pravice intelektualne lastnine in druge premoženjske pravice na delu, storitvah in rezultatih storitev, ki so predmet te pogodbe in nastajajo v okviru

izvajanja pogodbe s strani izvajalca, z dnem plačila prenesejo na naročnika neizključno, v celoti in neomejeno. Naročnik ima v vsakem primeru pravico do uporabe s to pogodbo določenih storitev vzdrževanja tudi po poteku veljavnosti pogodbe. Enako velja, če pride do predčasne prekinitve pogodbe iz razlogov na strani izvajalca. Vse pravice iz tega člena se na naročnika prenesejo za ves čas trajanja pravic in na območju celega sveta.

V primeru predčasne prekinitve te pogodbe ali aneksov k tej pogodbi iz kateregakoli razloga se na naročnika prenesejo pravice iz prejšnjega odstavka tega člena, za storitve in rezultate storitev, ki so bile že izročene naročniku v celoti, delno ali pa jih še ni prejel, v sorazmerju z zneskom, ki ga je naročnik za storitve že plačal izvajalcu.

Naročniku pripada izključna in prenosljiva pravica uporabe tega avtorskega dela, izvajalcu pa lahko dovoli, da tak produkt delno ali v celoti trži, če s tem niso prizadete naročnikove pravice. V takem primeru se medsebojne pravice in obveznosti glede skupnih produktov uredijo z aneksom k tej pogodbi ali s posebno pogodbo.

REŠEVANJE SPOROV

22. člen

Pogodbeni stranki bosta ravnali kot dober strokovnjak in naredili vse, kar je potrebno za izvršitev pogodbe. Vse morebitne spore bosta najprej reševali po mirni poti, če pa to ne bo mogoče, je za reševanje vseh sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA

23. člen

Če se ugotovi, da je pri izvedbi javnega naročila, na podlagi katerega je podpisana ta pogodba ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku naročnika ali drugega organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Naročnik bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestil Komisijo za preprečevanje korupcije ali druge organe, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

Pogodba je nična tudi v naslednjih primerih:

- če ponudnik predloži lažno izjavo/podatke o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika oziroma da neresnične podatke o navedenih dejstvih;
- v kolikor se izkaže, da je izvajalec oziroma fizična in odgovorna oseba izvajalca povezan s funkcionarjem ali njegovim družinskim članom v skladu s 1. odstavkom 35. člena ZIntPK.

RAZVEZNI POGOJ

24. člen

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali podizvajalca ali
- če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - plačilom za delo,
 - delovnim časom,
 - počitki,
 - opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,

in pod pogojem, da je od seznaitve s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev oziroma če izvajalec nastopa s podizvajalcem pa tudi, če zaradi ugotovljene kršitve pri podizvajalcu izvajalec ne nadomesti ali zamenja tega podizvajalca, na način določen v skladu s 94. členom ZJN-3 in določili te pogodbe v roku 30 dni od seznaitve s kršitvijo.

V primeru izpolnitve okoliščine in pogojev iz prejšnjega odstavka se šteje, da je pogodba razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil izvajalca.

Če naročnik v roku 60 dni od seznaitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana trideseti dan od seznaitve s kršitvijo.

POSEBNE IN KONČNE DOLOČBE

25. člen

Med veljavnostjo te pogodbe lahko naročnik ne glede na določbe zakona, ki ureja obligacijska razmerja, odstopi od pogodbe v naslednjih okoliščinah:

- javno naročilo je bilo bistveno spremenjeno, kar terja nov postopek javnega naročanja;
- v času oddaje javnega naročila je bil izvajalec v enem od položajev, zaradi katerega bi ga naročnik moral izključiti iz postopka javnega naročanja, pa s tem dejstvom naročnik ni bil seznanjen v postopku javnega naročanja;
- zaradi hudih kršitev obveznosti iz Pogodbe o Evropski uniji - PEU, Pogodbe o delovanju Evropske unije - PDEU in Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št 91/15 in spremembe), ki jih je po postopku v skladu z 258. členom PDEU ugotovilo Sodišče Evropske unije, javno naročilo ne bi smelo biti oddano izvajalcu.

Odstop učinkuje z dnem, ko izvajalec prejme pisno izjavo naročnika o odstopu.

Izvajalec ima v primerih iz prvega odstavka tega člena pravico do plačila za dotlej kvalitetno opravljena dela, naročniku pa je dolžan povrniti vso škodo, ki jo je zaradi tega utrpel, tudi razliko do morebitne višje cene, ki jo bo za predmetne storitve za preostanek pogodbenega obdobja določil nov izvajalec.

Naročnik ne odgovarja za škodo, ki je ali bi iz gornjih razlogov utegnila nastati izvajalcu.

V primeru odstopa po 2. in 3. alineji 1. odstavka tega člena se šteje, da izvajalec ne izpolnjuje pogodbenih obveznosti skladno z določili te pogodbe, zaradi česar je naročnik z odstopom upravičen unovčiti zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Naročnik ugotavlja, da obstaja možnost, da bo dejavnost, ki je predmet te pogodbe, v času veljavnosti pogodbe prenesena na drugega naročnika. Izvajalec se v tem primeru strinja, da se lahko v primeru soglasja novega naročnika prenese na novega naročnika ter se zavezuje skleniti pogodbo z novim naročnikom pod enakimi pogoji za preostanek časa trajanja pogodbe, oziroma skleniti dogovor o prenosu pogodbe na novega naročnika.

Pogodba se lahko spremeni ali dopolni s pisnim dodatkom k pogodbi, ki ga sporazumno sprejmeta in podpišeta obe pogodbeni stranki.

Če je katero od pogodbenih določil neveljavno ali to postane, to ne vpliva na ostala določila pogodbe. Neveljavno določilo se nadomesti z veljavnim.

Pogodba se sklene v elektronski obliki in jo pogodbeni stranki podpišeta s kvalificiranim elektronskim podpisom.

Izvajalec

Naročnik
Nacionalni inštitut za javno zdravje Trubarjeva cesta 2 1000 Ljubljana

V _____, dne

Podpisnik:

V Ljubljani, dne

Podpisnik: izr. prof. dr. Branko Gabrovec,
generalni direktor

DODATEK 1

NACIONALNI INŠTITUT ZA JAVNO ZDRAVJE, Trubarjeva cesta 2, 1000 Ljubljana, IŠ za DDV: SI44724535, ki ga zastopa direktor izr. prof. dr. Branko Gabrovec, generalni direktor (v nadaljevanju: upravljavec)

in

_____, IŠ za DDV: _____, ki ga zastopa _____ (v nadaljevanju: pogodbeni obdelovalec)

sklepata naslednjo:

POGODBO O OBDELAVI OSEBNIH PODATKOV**I. UVODNA DOLOČILA****1. člen**

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da imata sklenjeno pogodbo št. _____ (v nadaljevanju: **krovná pogodba**), za storitve Vzdrževanje sistemske infrastrukture eZdravje;
- da se sklepa ta pogodba o obdelavi osebnih podatkov (v nadaljevanju: **pogodba, pogodbená določila**) z namenom natančnejše ureditve medsebojnih pravic in obveznosti v zvezi z izvajanjem dogovorjenih storitev po krovni pogodbi glede varstva osebnih podatkov;
- da ta pogodbená določila opredeljujejo pravice in obveznosti upravljalca in obdelovalca v zvezi z obdelavo osebnih podatkov, ki jo obdelovalec izvaja v imenu in za račun upravljalca;
- da so bila pogodbená določila sestavljena z namenom izpolnitve zahtev iz 3. odstavka člena 28 Uredbe (EU) 2016/679 (v nadaljevanju: Splošná uredba o varstvu podatkov), ter zagotavljanja skladne, zakonite in varne obdelave osebnih podatkov, ki jo obdelovalec izvaja v imenu in za račun upravljavca, v skladu z Splošno uredbo o varstvu podatkov, Zakonom o varstvu osebnih podatkov (ZVOP-2) in drugimi veljavnimi predpisi s področja varstva osebnih podatkov;
- da ima upravljalca pravno podlago oziroma potrebna soglasja za upravljanje osebnih podatkov;
- da pogodbená določila ne izključujejo odgovornosti pogodbenih strank za obveznosti, ki jih imata po Splošni uredbi o varstvu podatkov ali drugi zakonodaji.

II. PREDMET POGODBE**2. člen**

S to pogodbo se obdelovalec upravljalcu zaveže, da bo zanj obdeloval osebne podatke v obsegu in na način, določen v tej pogodbi, morebitnih dodatnih pisnih navodilih upravljalca ter v skladu z določili vsakokrat veljavne zakonodaje.

Predmet obdelave so osebni podatki, ki se obdelujejo v zbirkah eZdravja, vključno z CRPP, v obsegu potrebnem za izvajanje te pogodbe in v skladu z veljavnimi predpisi, zlasti Zakonom o zbirkah podatkov s področja zdravstvenega varstva (ZZPPZ), vključno s 14. členom ter Prilogo 2.

III. NAMEN POGODBENE OBDELAVE

3. člen

Obdelovalec se zavezuje da bo osebne podatke, do katerih ima dostop, obdeloval izključno za namen izvajanja te pogodbe in podatkov ne bo obdeloval ali drugače uporabljal za noben drug namen (ne bo izdeloval kopij, osebnih podatkov ne bo prenašal v tretjo državo ali mednarodno organizacijo, osebnih podatkov ne bo posredoval tretjim osebam, oz. jih ne bo neupravičeno uporabljal v svojo korist oz. komercialno izkoriščal).

Obdelovalec sme z osebnimi podatki, ki jih prejme od upravljalca, razpolagati oziroma jih obdelovati zgolj za izvajanje naslednjih opravil:

- zagotavljanje tehnične podpore za delovanja podatkovnih baz in s tem rešitev, ki tečejo na teh podatkovnih bazah;
- delovanje sistemov in podatkovnih baz:
 - zagotavljanje tehnične podpore za delovanje podatkovnih baz in rešitev, ki tečejo na teh podatkovnih bazah, vključno z administracijo, nadzorom delovanja, namestitvijo posodobitev in varnostnih popravkov ter optimizacijo zmogljivosti;
 - nameščanje, konfiguriranje, nadgrajevanje in migracije systemske in aplikativne programske opreme na sistemih, na katerih se obdelujejo osebni podatki;
 - izvajanje sprememb na infrastrukturi in aplikativnem okolju po potrjenih zahtevkih za spremembo;
- zaščita in obnovljivost podatkov:
 - izdelava, preverjanje in hramba varnostnih kopij ter replikacija podatkov;
 - obnovitev podatkov iz varnostnih kopij in izvajanje preizkusov obnovitve;
 - upravljanje sistemov za zaščito pred zlonamerno kodo, vključno s karanteno in analizo spornih datotek;
 - upravljanje digitalnih potrdil (certifikatov) v uporabi rešitev eZdravja;
- dostopi in identitete:
 - administriranje uporabniških računov, vlog in dostopnih pravic (dodajanje, spreminjanje, odvzemanje), vključno s privilegiranimi računi;
 - upravljanje sistema varnega oddaljenega dostopa (VPN, sredstva za overjanje z enkratnim geslom, nadzor dostopa do omrežja) ter vodenje in posredovanje seznama uporabnikov oddaljenega dostopa;
- nadzor, dnevniki in varnostni dogodki:
 - zbiranje, obdelava, korelacija in hramba dnevnih zapisov in revizijskih sledi, vključno z njihovim posredovanjem v sistem SIEM;
 - proaktivni nadzor delovanja omrežja in sistemov ter analiza prometa;
 - analize napak na omrežju in pri informacijskih rešitvah;
 - zaznavanje, triažiranje, obravnava in dokumentiranje varnostnih incidentov, vključno s forenzično analizo in delom odzivne skupine CSIRT;
- podpora programskim hišam:
 - sprejem, evidentiranje in reševanje prijav napak in zahtevkov v sistemu za upravljanje zahtevkov, vključno z obdelavo podatkov prijaviteljev in vsebine prijav;
 - delovanje kontaktnega centra;
- zaključek pogodbe:
 - prenos podatkov, dokumentacije in evidenc naročniku ali novemu izvajalcu ob prenehanju pogodbe ter izbris podatkov iz sistemov obdelovalca po potrjeni predaji.

IV. OBVEZNOSTI POGODBENEGA OBDELOVALCA

4. člen

Pogodbeni obdelovalec se za izvajanje obveznosti po tej pogodbi zavezuje, da:

- bo ob upoštevanju narave obdelave upravljalcu pomagal z ustreznimi tehničnimi in organizacijskimi ukrepi, pri izpolnjevanju njegovih obveznosti, da odgovori na zahteve za uresničevanje pravic posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, iz Splošne uredbe o varstvu podatkov;
- bo dal upravljalcu na voljo vse informacije, potrebne za dokazovanje izpolnjevanja obveznosti iz člena 28 Splošne uredbe o varstvu podatkov, ter upravljalcu ali drugemu revizorju, ki ga pooblasti upravljalec, omogočil izvajanje revizij, vključno s pregledi in ocenami skladnosti, in pri njih sodeloval;
- vsak prenos osebnih podatkov in posebnih vrst osebnih podatkov, po telekomunikacijskih sredstvih in omrežjih bo ustrezno zaščitil. Za zaščito bo uporabil enkripcijo komunikacije, digitalno podpisovanje ali prenašanje preko zaščenega omrežja VPN;
- bo zagotovil sledljivost vseh operacij, izvedenih na osebnih podatkih, tako, da bo omogočeno kasnejše ugotavljanje, kdaj so bili posamezni osebni podatki uporabljeni in vneseni in kdo je to storil, in sicer za obdobje, v katerem je mogoče zakonsko varstvo pravice posameznika zaradi nedopustnega posredovanja osebnih podatkov;
- bo varoval prostore, v katerih se nahaja oprema, s katero se dostopa ali drugače obdeluje osebne podatke upravljavca z organizacijskimi, fizičnimi in tehničnimi ukrepi, ki onemogočajo nepooblaščenim osebam dostop do opreme ter varoval strojno, sistemsko in aplikativno programsko računalniško opremo, s katero se obdelujejo osebni podatki po tej pogodbi;
- bo v primeru suma ali zaznave kršitve varnosti osebnih podatkov (*npr. uničenje podatkov, vdor v informacijski sistem ali v prostore obdelovalca, nepooblaščen dostop, itd.*) o tem takoj oziroma v najkrajšem možnem času obvestil upravljavca ter nemudoma ukrepal skladno s 33. in 34. členom uredbe;
- bo po izpolnitvi pogodbenih obveznosti ali v primeru spora ali v primeru prenehanja sodelovanja med pogodbenima strankama ne glede na razlog, nemudoma posredoval upravljavcu vse osebne podatke na ustreznem nosilcu podatkov in v obliki, da jih bo upravljaec lahko uporabil za nadaljnje obdelovanje ali posredovanje drugemu obdelovalcu, vse morebitne varnostne ali druge kopije osebnih podatkov pa bo uničil. Drugače bo ravnal le na podlagi pisnih navodil upravljavca ali zaradi izpolnjevanja obveznosti na podlagi veljavnih predpisov;
- bo obvestil upravljavca o statusnih ali drugih spremembah, ki bi lahko vplivale na izvajanje pogodbenih obveznosti.

V. OBVEZNOSTI UPRAVLJAVCA

5. člen

Naročnik kot upravljaec je odgovoren za ustrezno pravno podlago za pridobivanje in obdelavo osebnih podatkov, ki jih posreduje obdelovalcu.

Upravljaec se poleg navedenega zavezuje obveščati obdelovalca o posebnostih in obveznostih obdelovalca pri zagotavljanju pogodbenih obveznosti ter o morebitnih znanih tveganjih glede zagotavljanja pravic posameznikom, katerih osebni podatki se obdelujejo.

VI. VAROVANJE PODATKOV

6. člen

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta sodelovali pri zagotavljanju ustreznih organizacijskih in tehničnih ukrepov, ki zagotavljajo varovanje osebnih podatkov in uresničevanje pravic v povezavi z njimi skladno z Splošno uredbo o varstvu podatkov (členoma 28 in 32).

Pogodbeni stranki se posebej dogovorita, da bo obdelovalec pri izvrševanju določil te pogodbe z organizacijskimi, tehničnimi in logično-tehničnimi postopki in ukrepi zagotovil tako varovanje osebnih podatkov, da se preprečuje slučajno ali namerno nepooblaščen obdelavo, razkritje, sprememba, izguba ali uničenje osebnih podatkov tako, da se:

- bo naprave, s katerimi dostopa do osebnih podatkov upravljavca, upošteva način njihove uporabe in s tem povezana tveganja in veljavne organizacijske ukrepe (tehnično in organizacijsko varovanje), zaščitil na način, da bo onemogočil nepooblaščen obdelavo oziroma nepooblaščen dostop do podatkov (npr. z ukrepi kot so med drugim omejitve dostopa z gesli, uporabniškimi pravicami, ter šifriranjem podatkov).
- bo spoštoval pravila, ki urejajo varovanje prostorov, v katerih se nahaja oprema, s katero se dostopa in obdeluje osebne podatke upravljavca, ter uvedel organizacijske, fizične in tehnične ukrepe, ki onemogočajo nepooblaščenim osebam dostop do opreme iz prejšnje alineje ter tam shranjenih osebnih podatkov;
- prenos občutljivih osebnih podatkov preko telekomunikacijskih omrežij bo zavarovan z metodami šifriranja, tako da se med prenosom zagotovi ustrezno zaščito podatkov oz. nečitljivost;
- zaposlenim določi obseg in vrsto pooblastil, ki jih imajo pri obdelavi osebnih podatkov, varovani bodo prostori, kjer se hranijo ali obdelujejo osebni podatki, in strojna oprema, s katero se obdelujejo osebni podatki

Obdelovalec se zavezuje, da bo osebne podatke varoval v skladu s Splošno uredbo o varstvu osebnih podatkov, določbami te pogodbe, določbami internih aktov upravljavca- Pravilnik o varstvu osebnih podatkov NIJZ in drugimi veljavnimi predpisi s področja varstva osebnih podatkov ter da osebnih podatkov ne bo uporabil za drugačen namen, kot je določen v tej pogodbi. Šteje se, da je obdelovalec s podpisom pogodbe seznanjen z vsebino notranjih aktov upravljavca, ki se obdelovalcu izroči najkasneje s podpisom pogodbe.

Upravljavec bo pri pogodbenem obdelovalcu ves čas nadzoroval izvajanja postopkov in ukrepov iz prejšnjega odstavka tega člena.

VII. VKLJUČITEV DRUGIH OBDELOVALCEV

7. člen

Obdelovalec se zavezuje, da brez predhodnega posebnega pisnega dovoljenja upravljavca v obdelavo ne bo vključil drugih pogodbenih obdelovalcev (*podizvajalcev, zunanjih izvajalcev*), pri čemer ima upravljavec pravico zavrniti dovoljenje za vključitev drugega obdelovalca, če to po oceni upravljavca lahko vpliva na povečano tveganje za varnost osebnih podatkov.

Drugega obdelovalca zavezujejo enake dolžnosti varstva osebnih podatkov kot obdelovalca. Če drugi obdelovalec ne izpolnjuje vseh svojih obveznosti glede varstva osebnih podatkov, obdelovalec v celoti odgovarja za izpolnjevanje vseh obveznosti drugega obdelovalca v odnosu do upravljavca.

VIII. PRENOS PODATKOV V 3. DRŽAVE**8. člen**

Obdelovalec ne sme brez pisnega dovoljenja posredovati ali hraniti ali drugače obdelovati osebnih podatkov upravljavca izven EU območja (v tretje države) ali posredovati podatke mednarodni organizaciji.

Upravljavec lahko zavrne izdajo pisnega dovoljenja obdelovalcu za prenos podatkov v tretje države ali mednarodno organizacijo, če mu obdelovalec ne uspe izkazati ustrezno raven varstva podatkov na ravni, enakovredni tisti, ki jo zagotavlja Splošna uredba o varstvu podatkov in drugi predpisi v Republiki Sloveniji.

IX. KONČNE DOLOČBE**9. člen**

Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se sklenejo v obliki pisnih dodatkov k tej pogodbi.

10. člen

Morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno, če pa to ne bo mogoče, bo o sporih odločalo pristojno sodišče na sedežu upravljavca.

11. člen

Ta pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank in velja za čas trajanja pogodbe iz 1. člena te pogodbe.

12. člen

Ta pogodba je sestavljena v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po 1 (en) izvod pogodbe.

Pogodbeni obdelovalec:

Upravljavec:
Nacionalni inštitut za javno zdravje Trubarjeva cesta 2 1000 Ljubljana

V , dne

Podpisnik:

V Ljubljani, dne

Podpisnik:izr. prof. dr. Branko Gabrovec,
generalni direktor

Št.: